

<<怎样阅读及翻译英文专利文献>>

图书基本信息

书名：<<怎样阅读及翻译英文专利文献>>

13位ISBN编号：9787802476301

10位ISBN编号：7802476305

出版时间：2010-1

出版时间：知识产权出版社

作者：江镇华 主编

页数：317

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<怎样阅读及翻译英文专利文献>>

### 内容概要

本书是作者长期从事专利代理、专利文献检索和专利文献翻译的基础上撰写的，旨在帮助读者在短时间内迅速提高英文专利文献的翻译水平。

书中扼要介绍专利和专利文献的基础知识，详细讲解英文专利文献中常见的习惯用语和疑难语句。

书中提供了英文专利文献的各种实例，并附有参考译文，以便于自学。

书中还提供了在阅读和翻译英文专利文献的过程中需要经常查阅的工具性资料。

读者对象：专利代理人、科技情报人员、科技工作者、理工科大学师生、英语院校师生和法律院校师生等。

## <<怎样阅读及翻译英文专利文献>>

### 作者简介

江镇华，天津大学教授，专利代理人，国家有突出贡献专家，天津市北洋专利代理事务所所长。广东汕头人，1962年毕业于中山大学。

长期从事专利代理、专利教学、专利研究和信息检索等工作。

已公开出版著作13部，有的著作还在台湾地区出版。

其著作以构思新颖和能解决实际问题而得到读者的欢迎和好评。

他主编的《无线电技术英语入门》发行76万册，在电子领域影响较大。

1984年12月在中国实施专利制度的前夕，江镇华撰写的《英文专利文献阅读入门》问世，该书发行5万册，在当时专利界有一定的影响。

江镇华撰写的《大学生·工程师专利教程》已出至第3版，获中国图书馆学会图书馆学情报学优秀著作特别奖。

江镇华在专利代理人资格考试培训方面，尤其是在专利申请文件撰写培训方面，也有独特的研究和做法，培养了大量的专利代理人，效果突出，受到学员的好评和社会的认可。

由于他在专利工作中成绩突出，1992年5月被评为国家教委专利工作先进个人。

由江镇华主编的《实用专利丛书》自出版以来，多次重印、修订，受到了广大读者的好评。

## <<怎样阅读及翻译英文专利文献>>

### 书籍目录

第一章 专利与专利文献概述 第一节 什么是专利 第二节 什么是专利文献 第三节 专利文献的特点 第四节 专利文献的用途第二章 专利文献翻译技巧概要 第一节 割裂修饰 第二节 多义词 第三节 加词、减词及变换 第四节 倍数的增减与部分否定第三章 专利文献的语言特点 第一节 专利文献的词汇特点 第二节 专利文献的语言结构第四章 专利文献常用语例解 第一节 专利文献常用的词汇 第二节 专利文献常用的句型 第三节 专利文献翻译易错句型第五章 专利文摘实例 第一节 德温特专利文摘 第二节 美国专利文摘 第三节 化学文摘(CA)中的专利文摘 第四节 PCT专利文摘 第五节 欧洲专利文摘 第六节 日本专利英文摘要第六章 专利说明书首页的格式 第一节 美国专利说明书首页 第二节 PCT专利说明书首页 第三节 欧洲专利原文说明书文摘 第四节 日本专利说明书首页的英文摘要第七章 专利说明书实例 第一节 化工专利说明书 第二节 机械专利说明书 第三节 电气专利说明书 第四节 通信与计算机专利说明书 第五节 化学专利说明书第八章 专利常用术语汇编第九章 专利文献常用资料汇编 第一节 英文专利文献常用略语表 第二节 国际专利分类简表(中英对照) 第三节 美国专利分类简表(英中对照) 第四节 CA 80大类名录(中英对照) 第五节 常用网站及希腊字母对照表 第六节 常用地名翻译

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>